

**Re: Názvosloví - 6. 12.**

1 zpráva

janebr@email.cz <janebr@email.cz>  
Komu: Tomas Grim <tg.cuckoo@gmail.com>

29. listopadu 2023 v 12:29

Ahoj,

ten seznam je dobrej, to si prostě muzu projít a podívat se, co si o tech nazvech myslím :) Hele, ja ti k tomu napisu nejakej konzistentni nazor, jako souvislej text, muzes si s tim pak dlat, co chces.

Můj pohled na přejmenování ptáků:

Hlavní problém vidím v tom, že tyto změny probáhnou rychle a v nějaké uzavřené skupině lidí, i když ty názvy mají pak používat tisíce dalších uživatelů. Žijeme v době, kdy je komunikace nejjednodušší v historii, a tak by mělo existovat diskuzní fórum, kde by mohli všichni dotčení - odborníci i amatéři - o jednotlivých návrzích diskutovat. Dobu, kdy nám všechno jenom někdo diktoval zhůry snad již máme úspěšně za sebou, ne? Osobně si myslím, že stabilita je užitečná. Dovedu pochopit, že někdo cítí, že by měly být napravovány "taxonomické chyby" - především tam, kde je pak stejné rodové jméno v různých čeledích si dovedu představit, že změna je pro někoho podstatná, ač třeba pro mě osobně není, ale i tohle by mělo být předmětem diskuze.

Nejdřív bych se chtěl souhrně vyjádřit k odstraňování patronym, které tam vidím na mnoha místech. Jde o trend ve světě, který má své zastánce a odpůrce - já se ve skutečnosti spíš klaním na stranu pro, protože obzvláště u Amerických ptáků některé názvy oslavují "osobnosti", na něž by bylo lepší zapomenout - a když už to děláme, tak než lustrvat každého podle arbitrárních názorů aktuálních pojmenovávачů, tak jsem pro odstranění všech. Ale proč by v tom mělo být české názvosloví průkopníkem? Proč přejmenovávat druhy, které jsou stále v i v angličtině pojmenované patronymně - u takových druhů potom ten patronym pomáhá mezinárodní komunikaci; jestli bude někdy celosvětově zavržen, tak se toho pojďme držet taky. Ano, je pravda, že každý druh má jednoznačné vědecké pojmenování, kterým lze jednoznačně označit a je po nejasnostech, ale mezinárodním jazykem dnešního světa je zkrátka angličtina, a to je jazyk, kterým se mezi sebou domlouvají birdeři na cestách, to je jazyk, ve kterém seženete většinu publikací, určovacích příruček, atd... Samozřejmě pokud je české názvosloví "pozadu" za zbytkem světa, tak je změna podle mě celkem na místě (jako třeba "rorýs kapverdský").

Další bod, který mi na změnách přijde asi nejabsurdnější, jsou změny \*druhového\* jména, které nejde nijak podložit nějakou taxonomickou potřebou. Například

- lelek rudokrký -> rezavokrký
- rorýs bělokostřecový -> kaferský
- holub trokaz -> maderiský
- volavka západní -> přímořská
- sup královský -> ušatý
- linduška zelená -> olivová
- zvonohlík syrský -> levantský

Jaký problém tyhle změny řeší? Žádný z těchto názvů nezpůsobuje nějaké nedorozumění nebo záměnu. Dělat změny jenom proto, že se někomu trochu víc líbí jiný název, je absurdní, navíc hned několik těch původních názvů bylo v češtině stejných jako v angličtině a teď nejsou - proč tohle dělat? Proč lidem komplikovat život?

Speciálním případem je prohození dropů obojkového a hřivnatého. Ne, ne a stokrát ne! Tohle je způsob, jak české jméno ptáka v podstatě zcela zrušit, protože nikdy nikdo nebude vědět, jestli bylo uvedeno před nebo po změně. Pokud skutečně nezbytně potřebujeme oba dva přejmenovat, tak to prostě musí být nové názvy. Tohle si třeba myslím, že je typický druh excesu, který by prostě širší diskuzí nikdy nemohl projít a jasně to ukazuje, jak ta diskuze chybí.

A nakonec buňičkovití: typický příklad problému "odlišení čeledí". Tady připomínám, že v angličtině to nikomu problém nedělá, obě čeledi jsou "storm-petrels", takže je otázka, zda musíme být papežtější než zbytek světa. Co je ale pro mě nepřijatelné je vytváření nových názvů změnou jednoho písmene - to je prostě nepraktické a bude se to pořád a dokola plést, bude se to špatně hledat ...

Honza

----- Původní e-mail -----

Od: Tomas Grim &lt;tg.cuckoo@gmail.com&gt;

Komu: janebr@email.cz

Datum: 25. 11. 2023 19:15:10

Předmět: Re: Názvosloví - 6. 12.

to bych taky rád věděl!  
možná ví Vavřík nebo Studecký?  
zeptej se jich a mrkni tady:  
<https://www.birdlife.cz/aktualizovana-ceska-jmena-ptaku-sveta/>

(teď něco finišuju, dneska a zítra se k názvosloví nedostanu)  
díky  
t

Tomáš Grim  
[tomasgrim.com](http://tomasgrim.com)

so 25. 11. 2023 v 18:50 odesílatel <[janebr@email.cz](mailto:janebr@email.cz)> napsal:

Hele a da se nekde videt nejak prehledne ten seznam zmen, co udelali? Pak by se ta kritika dala zamirit mnohem specifictěji, nez z tech par prikladu, na ktery nahodou narazim.

Z toho, co sem potkal v posledni dobe, me teda skutecne fascinovalo "burnicek" misto burnacka - nevim teda, jestli prejmenovali vsechny, nebo oddelili nejaky jako burnicky a nechali burnacky, ale **obe varianty jsou uplne psycho**. A pak volavka primorska, **uplna nahodne zmena, ktera ani nic neresi taxonomicky**.

Kazdopadne moje hlavni vytka je, ze tyhle **zmeny by se mely delat na zaklade siroky spolecensky diskuze, ne uzavreny cinnosti par nahodnejsich lidi**.

Honza

----- Původní e-mail -----

Od: Tomas Grim <[tg.cuckoo@gmail.com](mailto:tg.cuckoo@gmail.com)>

Komu: Jan Ebr <[janebr@email.cz](mailto:janebr@email.cz)>

Datum: 25. 11. 2023 13:58:35

Předmět: Názvosloví - 6. 12.

Ahoj Honzo,  
výbor ČSO bude moji stížnost na názvoslovnou komisi řešit 6. 12. na schůzi, pozvou si i někoho z komise.

Jen chtějí konkrétní příklady, kde nám vadí jména, nebo spíš jejich změny.

Pošlu jim několik za sebe, ale větší účinek bude mít, když pošleš pár příkladů i Ty za sebe. Na FB jsi komentoval (např. příloha), zdá se mi, že téma Ti není lhostejné. Třeba 5, nebo max. 10 příkladů, víc netřeba si myslím s tím ztrácet čas.

Případně nějaké obecné doporučení, co by (ne)měli dělat.

Pošli ideálně mně, v podobě, kterou můžu např. vytisknout do PDF a přiložit k mé zprávě.

Rád bych to odeslal **do 30. 11.**, ať to má výbor k ruce a úvaze s předstihem.

Ok? (ať nečekám zbytečně)

Zdravím,

T

Tomáš Grim

[tomasgrim.com](http://tomasgrim.com)